

<p>Lt. Ppms</p> <p>1500, 000</p> <p>300, 000</p> <hr/> <p>1800, 000</p> <p>1607, 714</p> <hr/> <p>192, 286</p> <hr/>	<p>Amount approved for Sr. Standorff 1930/1931</p> <p>Additional approval</p> <p>Total</p> <p>Expenses up to 3.1.1931 according to attached list</p> <p>Remaining amount</p>
--	--

Mr Standorff,
 Director of Works,
 Archaeological Survey of Nubia Sueiba

I beg to send you herewith list of expenses incurred in connection with the Archaeological Survey Party under your control up to 31/1/31 from which you will notice that the remaining sum from the amount approved to you is only Lt 192.286 Ppms as shown above and therefore would you please deduct the amount of expenses for the first decade of March and salary of Aziz off Larouf for March 1931 from the balance referred to and kindly notice ~~that~~ not to exceed the remaining amount after that, at any rate, in the same time we beg to draw your attention that the transport expenses of the labourers to their drop destinations should be considered from the amount approved also the expenses of the return.

List of Expenses on The Archeological Survey Party
of Mr. Standroff

Lf. Rpms

805 224 Expenses up to 20.1.31 according to list
dated 25/1/1931.

"January 1931"

Lf. Rpms

180. 460 Expenses for work 1st decade Jan 1931

285 Cost of articles bought by the Dept.

24. 915 Rly transport expenses

213. 665

8. 005

"February 1931"

Lf. Rpms

12. 000

Salary of Rajy off Laroufiri Jan. 1931

232. 945

Expenses on work 2nd decade Jan 1931

1.500

Price of Coal

157. 665

Expenses on the work

4. 540

Cost of Photographic articles

141. 310

Expenses on the work

551. 400

1. 440

Cost of articles bought by the Dept.
"March 1931"

Lf. Rpms

12. 000

Salary of Rajy off Laroufiri Feb. 1931

25 425

Expenses on work during the
month of Feb. 1931

37. 425

1607. 714

الموضوع

بخصوص بيان الباقي من اعتماد جناب الدكتور جورج

= مكتب باشمش =
= بالأتصر =

ستندورف

رقم ٢٣٨/٢٠/٢٢

عدد المرفقات ١

تحريراً في سنة ١٩٣١

مليماً جنياً	
١٥٠٠/٠٠٠	المبلغ المعتمد لجناب الدكتور جورج ستندورف ١٩٣٠ - ١٩٣١
٣٠٠/٠٠٠	اعتماد اضافي
١٨٠٠/٠٠٠	المجموع
١٦٠٧/٧١٤	المنصرف لغاية ١٩٣١/١/٣ طبقاً للكشف طيه
١٩٢/٢٨٦	الباقي

جناب المحترم المستر ستندورف مدير أعمال بعثة بلاد النوبة بعينيه

تشرف بأن نرسل لجنابكم مع هذا الكشف طيه عن بيان المنصرف لأعمال البعثة
رئاسة جنابكم لغاية ١٩٣١/١/٣ ومنه يتضح أن الباقي من الاعتماد المحصن لجنابكم
هو مبلغ ١٩٢/٢٨٦ فقط كالبيان عاليه وعليه نرجو خصم قيمة المنصرف في المدة
الأولى من مارس سنة ١٩٣١ وما هية عزيز افندي صاروفيم عن شهر مارس سنة ١٩٣١ من
الباقي المذكور ومراعاة عدم تجاوز ما يتبقى بعد ذلك من أصل الاعتماد بأي حال من
الأحوال وفي الوقت نفسه نلفت النظر الى وجوب احتساب ترحيل العمال الى محلات
اقامتهم من المبلغ المعتمد وكذا مصاريف الصودة .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس قسم الادارة



القاهرة في ١٩٣١/٣/٤

» كشف »

» بيان المنصرف على أعمال بعثة جناب المستر ستندورف ببلاد النوبة »

مليم جنيهه
٨٠٥/٢٢٤

المنصرف لغاية ١٩٣١/١/٢٥ طبقا للكشف المؤرخ ١٩٣١/١/٢٥

» شهر يناير سنة ١٩٣١ »

مليم جنيهه
١٨٠/٤٦٠

المنصرف في أعمال البعثة في المدة الأولى من يناير

سنة ١٩٣١

قيمة ثمن أدوات اشترت بمعرفة المصلحة / ٢٨٥

قيمة أجره نقلات بالسكة الحديد ٢٤/٩١٥

» » » » ٨/٠٠٥

٢١٣/٦٦٥

» شهر فبراير سنة ١٩٣١ »

مليم جنيهه
١٢/٠٠٠

قيمة ماهية عزيز افندي صاروفيم عن شهر يناير سنة ١٩٣١

قيمة المنصرف في أعمال البعثة في المدة الأثرى الثانية ٢٣٢/٩٤٥

من يناير سنة ١٩٣١

قيمة ثمن فحس ١/٥٠٠

قيمة المنصرف في أعمال البعثة ١٥٧/٦٦٥

» ثمن أدوات فوتوغرافية ٤/٥٤٠

» المنصرف في أعمال البعثة ١٤١/٣١٠

» ثمن أدوات اشترت بمعرفة المصلحة ١/٤٤٠

٥٥١/٤٠٠

» شهر مارس سنة ١٩٣١ »

مليم جنيهه
١٢/٠٠٠

قيمة ماهية عزيز افندي صاروفيم عن فبراير سنة ١٩٣١

» المنصرف في أعمال البعثة في بحر شهر فبراير ٢٥/٤٢٥

سنة ١٩٣١

٣٧/٧٣٥

Handwritten signature

٣١٧/٧٠٦١

Handwritten signature
١١/٤/٣١